

平成23年 2011年
7月15日
第457号

ちの会議所ニュース

発行 茅野商工会議所

毎月15日発行 〒391-8521長野県茅野市塚原1-3-20
TEL(0266)72-2800(代)
FAX(0266)72-9030
URL <http://www.chinocci.or.jp/>

編集発行人 会 頭 宮 坂 孝 雄



おいしいゆば料理をお楽しみください。

ゆばという、京都や日光が有名ですが、夢科にもおいしいゆばの店があることをご存知ですか？3月26日に直売所&レストランの専門店を始めました。けのほかに飲食店向けにも確かな品質のゆばを提供するため、こだわって製造販売しておられます。お豆腐に代わって大豆製品としてご家庭の食卓に載せる機会を増やしていただけたらと思っております。ゆばとおすめは、ゆばと

いっしょにゆば
ゆば工房夢科びんず

ゆば工房
夢科びんず

No.86

住 所：米沢3155-3
TEL：82-2234
営業時間：6:00～15:00
定休日：火曜日



豆腐を合わせたコクと、豆本来の甘さを味わえる「ゆば豆腐」(1000円)、「さしみゆば」(200円)、「ひきあげゆば」(3枚入)530円です。また、レストランは、会席料理ではなく、普段使いのゆば料理を提供しています。ランチメニューが4セットあり、料金は1000円～1200円です。ご来店お待ちしております。

茅野・産業振興プラザ 7月8日 リニューアルオープン

茅野市工業係と茅野市観光案内所が加わり、より利用し易く、機能的な空間へと生まれ変わりました。



総会冒頭であいさつする宮坂会頭



宮坂会頭から賞状を受け取る企業

平成22年度の事業報告並びに各会計収支決算を審議する第97回通常議員総会は先月、マリオール会館で開いた。議員定数80名に対して委任状行使者が

第97回 通常議員総会 22年度事業報告と決算承認

含む74名が出席し、事業報告、一般会計他10会計の収支決算、繰越金確定による補正予算がいずれも原案通り承認された。

宮坂会頭は総会で「震災の影響で観光や製造業などの状況が悪くなった。自動車メーカーの生産停止により、会員の減産した企業が数あった。しかし、最近はいよいよ回復してきているようだ。当所も情

優良会員企業を表彰

報を的確に掴みながら会員の皆様に情報を提供していきたい。また、当所と市が連携して低利融資や利子補助の制度を設け実施している。まだ厳しい状況が続いていくと思うが、地域振興等にご支援をお願いいたします。などと挨拶した。

なお、個別の事業については、総務・企

議事終了後に優良会員企業を表彰した。今回申し込みがあった企業に対し会頭が賞状を手渡した。

表彰された企業は次のとおり。

【創業100年】
竹村総合設備(株) (有)岩井洋服店、山高味噌(株)

【創業90年】
(有)倉米穀

【創業80年】
(有)タテシ機械、五月屋製材所

【創業60年】
(株)吉野電機茅野工場

【創業50年】
長野精工(株) (有)新光精機製作所

【創業40年】
タナカ印刷写真、(有)茅野工業、渡辺サッシ店、(有)高橋製作所

【創業30年】
ヨウホウ電気工事店、柳澤公認会計士事務所、(有)芸管工業、(株)今井緑化総業

四季を奏でる 自然との出逢い



ハケ岳に暮らす別荘・永住向き
不動産の総合窓口

夢科グリーンビュー開発(株)

長野県茅野市本町西5番23号
電話 0266 (72) 1182
e-mail tatesina@dream.ocn.ne.jp

雇用のミスマッチをなくします

企業と人をつなぐ

☆適材人材派遣☆

株式会社 アーバンテック

特定人材派遣業 (特20-14-0015)

お問い合わせ

<http://www.lcv.ne.jp/~urbantec>

茅野商工会議所会館 3F TEL 82-8233



大型コインランドリー

雨の日も安心。
スニーカー専用機。
洗剤もあります。
夏布団・毛布も
洗えます。

営業時間
7:00～11:00
(年中無休)

株式会社 オガ
お問い合わせ先 TEL 0266-72-5016

コインランドリー
じゃぼ茅野店
アドニスガーデン1F

ワンランク上のスタイリッシュホテル

CANDEO HOTELS

カンデオホテルズ

茅野市中沖2-7 TEL 0266-71-1300

やさしくて
力持ちのガソリンです
synergy F-1

ガソリン・灯油
軽油・重油
暖房機・消火器

山長

茅野店(旧消防署そば) 城山店(城山団地入口)
茅野バイパス店(メリーパーク店) ノバ仲町店(スポーツ公園通り)
諏訪90店(宮川新井交差点)

中小企業定年 引上げ等奨励金

制度ご案内 平成23年 4月～

「65歳以上への定年引上げ」、「定年の定め
の廃止」、「希望者全員を対象とする65歳以上
までの継続雇用制度の導入」をし、6ヶ月以上
経過した中小企業事業主に対し、導入した制
度等に応じて一定額を支給します。

また、勤務時間の多様化の措置（高齢短時
間制度）を併せて講じた場合には、加算金を
支給します。

高年齢者 職域拡大等助成金

制度ご案内 平成23年 4月～

高年齢者の意欲と能力を活かすため、希望
者全員が65歳以上まで働くことができる制度
の導入、又は70歳以上まで働くことができる
制度の導入にあわせて、高年齢者の職域の拡
大や高年齢者の雇用管理制度の構築に取り組
み、高年齢者がいきいきと働ける職場の整備
を行う事業主に対し、当該取組に係る経費の
3分の1に相当する額（限度額500万円）を支
給します。

お問い合わせ先
長野 高齢・障害者雇用支援センター
〒380-0836
長野市南県町1040-1
日本生命長野県庁前ビル6階
TEL.026-269-0366

重要 義援金を拠出していただいた法人・個人の皆様へ

商工会議所が募集する東日本大震災の義援金（一般寄附金分）の 指定寄附金に係る税務処理上の資料等について

平素より、当所事業に際し、格別のご協力を賜り厚くお礼申し上げます。
このたびは、東日本大震災の義援金に対し、ご協力を賜りまして誠にあり
がとうございます。

さて、平成23年6月24日付の財務省告示により、日本商工会議所が募集
する義援金（当所を経由する一般寄附金分）については、平成23年3月22
日から12月31日までの間、法人税法第37条第3項第2号の「指定寄附金」お
よび所得税法第78条第2項第2号の「特定寄附金」として指定されました。

同告示により、当該義援金については、法人は全額損金算入、個人は「義
援金額-2,000円」が寄附金控除（一定の限度があります）になるなど税制上
の優遇措置が受けられるようになります。

義援金（一般寄附金分）を拠出していただいた法人・個人の皆様のうち、指
定寄附金・特定寄附金として確定申告を予定されている場合には、下記の対
応が必要となりますので、恐れ入りますが、下記内容をご高覧のうえ、ご対
応をよろしくお願いいたします。

なお、これまで、義援金を全額損金算入し確定申告を行った法人の皆様
におかれましては、特段の申請等を行う必要はございません。

※詳細は、国税庁のホームページ「東日本大震災に係る義援金等に関する税
務上(所得税、法人税)の取扱いについて」をご参照ください。

記

1. 平成23年5月税務申告（3月決算）で、3月末までに義援金を拠出 した法人の方

○5月末までに、税務申告が済んでいる法人が、遡及して減額処理の手続き
を行うには、管轄の税務署（調査課所管法人にあっては国税局）に対し、
以下の確認書に所定の事項を記載し、提出することが必要です（この確認
書の提出がないと遡及されません）。手続きに当たったの詳細は、管轄の
税務署（調査課所管法人にあっては国税局）にお問い合わせください。

→「指定寄附金についての確認書」※当所に用紙がございます。

2. 平成23年6月23日までに義援金を拠出した法人の方（既に確定申 告した法人、これから確定申告を予定している法人いずれも）、ま たは個人の方

○平成23年6月23日までに義援金（一般寄附金分）を拠出し、指定寄附金と
して既に確定申告をした法人、または予定としている法人・個人（以下法人
等）におかれましては、以下を、保存（法人の場合）または申告書に添付
（個人の場合）してください。

①現金の場合：当所がお渡しした受領書、「指定寄附金についての確認書」

②銀行振り込みの場合：銀行振り込み票の控え、「指定寄附金についての確
認書」

※当所に用紙がございます。

3. 平成23年6月24日以降に義援金を拠出した法人の方、または個人 の方

○平成23年6月24日以降、義援金（一般寄附金分）を拠出し、指定寄附金
として確定申告を予定としている法人等におかれましては、以下を、保存
（法人の場合）または申告書に添付（個人の場合）してください。

①現金の場合：当所がお渡しする「寄附金受領書」

②銀行振り込みの場合：銀行振り込み票の控え、「指定寄附金についての確
認書」

※当所に用紙がございます。

茅野商工会議所共済・福祉制度の一環としてお届けする

保険の世界のブランド。アクサがあなたをサポート。

世界トップクラスの
保険・金融グループ
アクサで実現。

新大型保障プラン

アクサのフィナンシャル・プロテクション

定期保険

+

普通傷害保険

経営者の
皆様へ

保険は予測できない経済的ダメージから後継者や家族を守る「流動資産」です。
この制度は、企業のリスクマネジメントや家計のライフプランにあわせて、
保障内容のオーダーメイドができます。
企業経営者や自営業オーナーの方々の死亡・入院・手術、ケガの障害・通
院など人にかかわる幅広いリスクに対応し、保険料は商工会議所のメリッ
トを活かし、集団・団体扱いの割引利率でお届けします。



アクサ生命保険株式会社

redefining / standards
〒108-8020
東京都港区赤坂1-17-3NBFプラチナタワー
TEL.03-6737-7777（代表）



アクサ損害保険株式会社

redefining / standards
〒111-8633
東京都台東区浅草2-1-13 徳島ビル
TEL.03-4335-8570（代表）

アクサ生命保険株式会社 松本支社

〒390-0811 松本市中央1-23-1 松本商工会館 3F

花キューベット
やよい生花店
茅野市塚原2-7-25
TEL 72-3221

北海道・九州
築地市場から新鮮素材を吟選

夏本番！ジョッキ生にハイボール冷えます！

魚河岸の味
旬魚料理

吳竹 鮓

大小ご宴会承り中 大広間は60名様までOK!

茅野市仲町9番10号(駅東口徒歩3分)TEL 72-2546(月曜日定休)

ハチ岳蕎麦切りの会加盟店

長 寿 更 科

期間限定 寒晒しそば 7/31まで

営業時間 11:00~14:30/17:00~20:00

定休日 火曜日

茅野市米沢7698 TEL. 73-6606

くつろぎに

チェック・イン

ビジネス&リゾートステーション



ちのスカイビューホテル

〒391-0002 茅野市塚原2丁目3796-1 (0266)71-1010

★ 真夏の夜を彩る音と光のページェント

★ 第46回 納涼大花火大会 ★

日 時：8月13日(土)午後7時打上

場 所：茅野市運動公園

駐車場は下図の他、茅野商工会議所・茅野市役所・JA信州諏訪仲町会館も駐車できますのでご利用下さい。

- ・花火大会を楽しく開催する為に会場及び周辺地域では警察官・警備員・消防団員等の指示・誘導に必ず従って下さい。
- ・駐車場などでの盗難・事故等につきましては一切責任を負いませんのでご了承下さい。

茅野商工会議所納涼花火大会実行委員会

交通規制時間

午後6時35分～9時30分

1～2
3～4

及び矢ヶ崎橋

交通規制道路

午後6時35分～9時00分
全面通行止めになります。※ただし、1 2 3 4 の入口交差点からは
午後9時30分まで進入できません。

駐車場A・B・Cについて

開場：午後5時00分～6時20分(満車終了)

※午後6時35分から9時00分まで車が出
れなくなります。

左折方向 一方通行です

範囲内立入禁止区域

※交通規制解除後は
右折方向一方通行です※交通規制解除後は
左折方向一方通行です

※安全な花火大会になりますよう、皆様のご協力をお願い致します。

宝石●時計●メガネ●補聴機器



鐘の鳴る店

中沢

〒391-0001 茅野市ちの弥生通り TEL72-3677

経営者塾開催 (参加無料)

■環境変化に負けない！
～強い会社の仕組みづくり10のポイント～
日 時：7月21日(木) 18:00～20:00

会場：

住所：茅野市本町西1-40 TEL:0266-72-5060

ファミリーなメガネ&時計、宝石、補聴器、印章の専門店

サンス
いとう

店前駐車場完備

茅野駅前本通り ☎ 72-2286

営業時間/AM9:30 PM7:30 (月曜日定休日)

旬の素材と彩りを生かす老舗の味の数々
昼の部のお食事どうぞ。

割烹 奇界

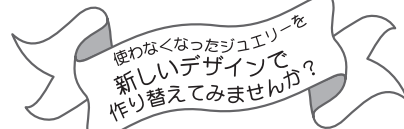
茅野市豊平1567-1 TEL72-3133

弥生会計 弥生販売
弥生給与 弥生顧客

弥生パソコン教室

有)システムスリー ちの上原707番地 ☎73-9551

貴方だけのオリジナルジュエリーを！



ハーツアートジュエリー

ショップ：茅野市ちの3502-1 駅前ベルビア2F TEL.72-3544 木曜定休

第36回 茅野どんぱん 8/6

(土)開催
小雨決行

市役所西交差点付近道路

☆ どんぱんパフォーマンス
ストリート(D.P.S.2011)
・空手・ダンス等・路上パフォーマンス

茅野市民館 第一駐車場

☆ 郷土物産市

茅野市民館 ロビー

☆ 寒天フェス
～風土を学びFoodを学ぼう～
・とことん突き体験と振る舞い
・茅野市高校生の寒天菓子振る舞い

メインストリート

☆ 子供御輿 ☆ 長持ち
☆ 大人御輿 ☆ 梯子乗り

市民館イベントスペース

☆ 郷土芸能ステージ

茅野市民館 中庭

☆ ちびっこ広場
・ふわふわ象さん
・かき氷・ドリンク
・ヨーヨーすくい
・スーパーボールすくい

茅野市民館 マルチホール 他

☆ ジョブタウン

・こども仕事体験コーナー

☆ どんぱん発電所

茅野市民館 第一駐車場前道路

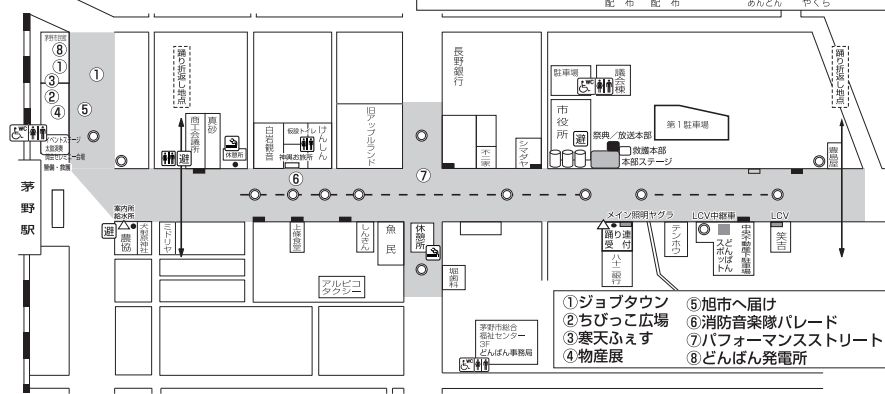
☆ 姉妹都市・旭市へ届け！茅野の風

・メッセージ短冊作り

主な
イベント
紹介

茅野どんぱん事務局
☎ 82-2648

第36回 茅野どんぱん会場全体図(案)



■タイムスケジュール■

11:00	歩行者天国スタート
12:00	第36回茅野どんぱんスタート
18:10	あんどん点火式
18:15	踊りスタート
20:30	祭典・実行委員長挨拶
20:45	フィナーレセレモニー
21:00	茅野どんぱん終了
22:00	歩行者天国解除

※タイムスケジュールは変更になる可能性があります。

心身を新たに
オステオパシー施術のご案内

◆と き: 8月21日(日)
◆時 間: AM10時～12時
／PM1時～4時
◆場 所: 小斎の湯
TEL.0266-67-2121
◆料 金: 3,150円(税込)
◆申込み・問合せ:
オステオパシー高原ラボ
TEL.080-5178-0116
◆主 催: 小斎の湯
身体を温める強酸性pH3を誇る湯治は、
施術前が効果的です。

ハッピークローバーカード

・毎月10日はポイント3倍
・満点カード1枚で500円のお買い物ができます
・100円で1ポイント差し上げます

まるっち
茅野シール協同組合
住所: 茅野市塚原1-3-20
☎ 0266-72-2346

茅野で買い物をするととってもお得!

茅野市商業連合会 夏のキャンペーン

レシート10,000円分まで

1等: 商連お買物券30,000円8名ほか、合計250名に各種賞品が当たります!

★キャンペーン参加店で買い物をしてください。
(キャンペーン期間中は店頭にはポスターが張ってあります。)
★参加店のレシート・領収書を集めて応募してください。
★レシート10,000円分1口で何口でも応募できます。

茅野市商業連合会

・駅前商業会 ・駅前商業会 ・本町商業会
・宮川商業会 ・ユーアイタウン共栄会

主 催: 茅野市商業連合会 / 共 催: 茅野商工会議所

キャンペーン期間

■ レシートの有効日付 平成23年7月15日(金)～8月21日(日)
■ 応募締切 平成23年8月24日(水)
■ 抽 選 9月中旬予定

※賞品には、東日本大震災の被災地を支援する意味で、被災地産の農産物や商品を含めています。



茅野市商業連合会
・駅前商業会 ・駅前商業会 ・本町商業会
・宮川商業会 ・ユーアイタウン共栄会

茅野市商業連合会
・駅前商業会 ・駅前商業会 ・本町商業会
・宮川商業会 ・ユーアイタウン共栄会

荒廃農地をなくし
蕎麦の花咲く郷づくり。
是非、地元産そばを味わってください。
農業法人 (株)ハケ岳蕎麦園
TEL.76-3626

営業品目
塗料全般・工業薬品・接着剤・研磨材料
家庭塗料・塗料機器及び設備
外、内部吹付塗装・防水工事全般・コーキング工事・塗装工事一般
株式会社 イシダ
茅野市本町西18-23 ☎ 茅野(0266)72-2627代
FAX(0266)73-5414

はんこ・ゴム印・表札
中川印章
茅野市塚原2-6-19
TEL 72-6215
FAX 73-7599
定休日 日曜日・祝日

大自然が育んだ
ナチュラルフーズ
寒天の里
長野県寒天水産加工業協同組合 ☎ 72-2039

割烹 森の家
送迎致します。
茅野市ちの駅前 ちの駅より歩いて2分
TEL0266-72-6543 FAX0266-73-0707

良いお酒は郷土の誇り
清酒 タイヤ菊
長野県教育設備充実運動参加商品
茅野市ちの横内.TEL72-2118 FAX72-2780